



**EUROOPA LIIDU  
NÕUKOGU**

**Brüssel, 19. oktoober 2011 (24.10)  
(OR. en)**

**15690/11**

**JAI 743  
JUSTPEN 8  
JUSTCIV 272**

**MÄRKUS**

---

Saatja:	Eesistujariik
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Eelm dok nr:	15431/11 JAI 729 JUSTPEN 7 JUSTCIV 267
Teema:	Euroopa õigusala koolitus – nõukogu järeldused

---

Komisjon esitas 13. septembril 2011 teatise „Usalduse suurendamine Euroopa õigusemõistmise vastu: Euroopa õiguskoolituse uus mõõde”<sup>1</sup>.

Seejärel esitas eesistujariik nõukogu järelduste eelnõu Euroopa õigusala koolituse kohta<sup>2</sup>.

Järelduste eelnõu arutati kahel JSK nõunike koosolekul. Teksti suhtes on saavutatud peaaegu täielik kokkulepe, vaid mõned küsimused on veel lahendamata.

COREPERil palutakse lahendamata küsimused läbi vaadata, et võimaldada JSK nõukogul järeldused vastu võtta oma 27.–28. oktoobri 2011. aasta istungil.

---

<sup>1</sup> 14196/11.

<sup>2</sup> 14937/11.

(Eelnõu)

## **Nõukogu järelused EUROOPA ÕIGUSALASE KOOLITUSE kohta**

NÕUKOGU:

- a) Tuletades meelde Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 81 lõike 2 punkti h ja artikli 82 lõike 1 punkti c, kus esmakordselt sätestatakse pädevus toetada kohtunike ja kohtutöötajate koolitust tsiviil- ja kriminaalasjades;
- b) Tuletades meelde Stockholmi programmi – avatud ja turvaline Euroopa kodanike teenistuses ja nende kaitsel, milles rõhutati, et Euroopa õigus- ja õiguskaitsekultuuri tugevdamiseks on oluline tõhustada koolitust liiduga seonduvates valdkondades ning teha see süstemaatiliselt kättesaadavaks kõigile vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala rakendamise tegelevatele töötajatele;
- c) Tuletades meelde nõukogu resolutsiooni (2008/C 299/01) kohtunike, prokuröride ja kohtutöötajate koolituse kohta Euroopa Liidus;
- d) Tuletades meelde Euroopa Parlamendi 9. juuli 2008. aasta resolutsiooni liikmesriikide kohtunike rolli kohta Euroopa kohtusüsteemis (2009/C 294 E/06);

## NÕUKOGU:

1. Tervitab Euroopa Komisjoni teatist „Usalduse suurendamine Euroopa õigusemõistmise vastu – Euroopa õiguskoolituse uus mõõde”<sup>3</sup>, milles rõhutatakse ELi õiguse alaste teadmiste parandamise olulisust ning õiguspraktikute vahelist vastastikust usaldust, et tagada ELi õiguse tõhus rakendamine ja piiriülene õigusala koostöö liikmesriikides;
2. Toonitab panust, mida Euroopa õigusala koolitus võiks anda sellise tõelise Euroopa õiguskultuuri arendamise, mis rajaneb liikmesriikide erinevate õigussüsteemide ja tavade austamisel;
3. Toetab tugevalt täiendavaid jõupingutusi kohtunike, prokuröride ja teiste kohtutöötajate koolitamiseks Euroopa õiguse ja selle kohaldamise valdkonnas;
4. Tervitab muude õiguspraktikute, sealhulgas kohtutäiturite, notarite ja advokaatide koolitamise hõlbustamist;
- 5.<sup>4</sup> Toonitab, et koolitus ei tohiks kahjustada õigus- ja kohtuvaldkonna kutsealade sõltumatust;
6. Peab koolituse kvaliteeti peamiseks koolituse hindamise sihttasemeks ning tervitab komisjoni kavatsust keskenduda prioriteetsetele valdkondadele, võttes arvesse ELi poliitika prioriteete ja konkreetsete õigusaktide keerukust. Arvesse tuleks võtta ka kulutõhususe aspekte;
7. On seisukohal, et tuleb kasutada olemasolevaid struktuure, institutsioone ja võrgustikke, eelkõige Euroopa õigusala koolituse võrgustikku (EJTN)<sup>5</sup>;

---

<sup>3</sup> KOM(2011) 551 (lõplik).

<sup>4</sup> Selle uue lõike lisamise tõttu on järgnevate lõigete numeratsiooni muutunud.

<sup>5</sup> DE esitas analüüsi reservatsiooni.

8. Tervitab selle olulise rolli tunnustamist, mida koolitusstruktuurid täitsid riigi tasandil kohtunike, prokuröride ja muude õigustöötajate jaoks, ning tervitab, et teatistes nimetatakse piirkondliku koostöö rolli parimate õpitavade ja uute õpimeetodite väljatöötamisel;
9. Nõukogu kutsub liikmesriike üles:
- **tugevalt** soodustama, et liidu õigustiku alane koolitus oleks õiguspraktikutele põhi- ja jätkukoolituse näol alati kättesaadav, kajastades siseriikliku ja liidu õiguse omavahelist seost ja mõju õiguspraktikute igapäevatoole;
  - **tugevalt** soodustama, et õiguspraktikutel, eelkõige kohtunikel ja prokuröridel, oleks oma karjääri jooksul võimalus osaleda vähemalt ühenädalasel liidu õigustikku ja vahendeid käsitleval koolitusel;
  - innustama õiguspraktikute riiklikke kutseorganisatsioone edendama oma liikmete osalemist jätkuõppes;
  - toetama oma riiklikke organeid, kes vastutavad kohtunike, prokuröride ja **kohtutöötajate** koolituse eest, laiendama Euroopa Liidu õiguse ja riiklike õigussüsteemide alast koolitust ning pakkuma koolitust kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil;
  - **innustama riiklikke õiguslaseid koolitusstruktuure** edastama igal aastal **komisjonile teavet (võimaluse korral Euroopa õiguslase koolituse võrgustiku kaudu)** ELi õiguse alaste koolitusvõimaluste ja koolitatud osalejate kohta;
  - innustama riiklikke õigustöötajate kutseorganisatsioone teatama komisjonile oma Euroopa tasandi organisatsioonide kaudu ELi õiguse alastest koolitusvõimalustest ja koolitatud osalejatest.

10. Nõukogu kutsub komisjoni üles:

- toetuma Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 81 lõike 2 punktide h ja artikli 82 lõike 1 punktide c, eelkõige Euroopa tasandil lahenduste **kindlaks määramisel ja hindamisel**, sealhulgas kõikidele osalevatele professionaalidele Euroopa koolituskavade kindlaks määramisel ja hindamisel;
- toetuma olemasolevate riiklike või Euroopa struktuuride, osalejate ja võrgustike (nagu õiguskoolitusasutused ja Euroopa õiguslase koolituse võrgustik) tugevatele külgedele ning kutsub komisjoni üles neid täiendavalt toetama, võttes seejuures arvesse konkreetseid piirkondlikke vajadusi ja piirkondliku koostöö lisaväärtust;
- looma uue äsja ametissenimetatud kohtunike ja prokuröride vahetusprogrammi tagamaks, et nad oleksid koheselt täielikult kaasatud oma rolli Euroopa aspekti ning et võimaldada neil saada vahetuid kogemusi teiste liikmesriikide õigussüsteemide praktikas toimimise alal; selline uus vahetusprogramm täiendaks olemasolevaid kogunud kohtunike ja prokuröride vahetusprogramme;
- arendama edasi Euroopa e-õiguskeskkonna portaali õiguslase koolituse osa, kui vahendit Euroopa õiguslase koolituse arendamiseks;
- täiendavalt lihtsustama haldusmenetlusi juurdepääsuks Euroopa finantsprogrammidele ning tegema **nende raames** kättesaadavaks lisavahendid Euroopa õiguslaseks koolituseks;
- kasutama õigusfoorumit teatise rakendamise järelmeetmete võtmiseks ning edendama parimate tavade vahetamist;
- **kaaluma** Euroopa õiguslase koolituse kohta iga-aastase aruande **esitamist, mis põhineb Euroopa õiguslase koolituse võrgustikult ja selle liikmetelt ning riikliku ja ELi tasandi õigustöötajate kutseorganisatsioonidelt saadud panustel;**

11. Nõukogu innustab kandidaatriike ja potentsiaalseid kandidaatriike allkirjastama vastastikuse mõistmise memorandumid osalemiseks Euroopa Liidu õigusvaldkonna finantsprogrammides vastavalt neis sätestatud tingimustele, et tagada selliste riikide tulemuslik osalemine Euroopa õigusvaldkonnas koolitusprojektides.
-